



Prigodna poštanska marka / Commemorative postage stamp / Timbre-poste commémoratif / Sonderbriefmarke / Francobollo celebrativo

HR Flora 2020. **UK** Flora 2020 **FR** La flore 2020

DE Flora 2020 **IT** Flora 2020

Bosna i Hercegovina 2020.

 Hrvatska pošta Mostar

www.epostshop.ba



Prigodna poštanska marka

Flora 2020.

Motiv: Vriskova čestoslavica (*Veronica saturejoides*) i modro lasinje (*Moltkia petraea*)
Dizajn: Vilim Parić

Endemske biljke imaju malo područje rasprostranjenosti i potrebno ih je poznavati kako bismo ih čuvali i zaštitili jer svaka vrsta je važna karika u eko sustavu. Motivi na markama HP Mostar u izdanju „Flora 2020.“ su dvije endemične biljke.

Vriskova čestoslavica (*Veronica saturejoides*) je bosanskohercegovački endem. Ova višegodišnja poleglo-puzava biljka naraste dužine od 10 do 30 cm. Korijenje joj je vlaknasto i odrvnjelo, a stabljike su maljave i pri dnu odrvnjele. Listovi su jednostavni, neznatno nazubljeni, a pri dnu združeni u obliku rozete. Dvospolni cvjetovi imaju krunicu azurno plave boje i cvjetaju od svibnja do srpnja.

Modro lasinje (*Moltkia petraea*) također spada u skupinu bh. endema. Ljubičastoplavi zvonoliki cvjetovi su dvospolni i skupljeni u guste cvatove. Listovi su tamnozeleno boje, uski i duguljasti. Stabljika je prekrivena dlačicama i naraste do 50 cm visine. Ova listopadna trajnica cvate od svibnja do srpnja. (Željka Šaravanja)

Hrvatska pošta d.o.o. Mostar izdala je 2 prigodne poštanske marke u arku od 8 maraka, žig i omotnicu prvoga dana (FDC). Marke i prateći materijali mogu se kupiti i online na www.epostshop.ba



Veličina: 35,50 x 25,56 mm
Papir: bijeli, 102 g, gumirani
Zupčanje češljasto: 14
Tisak: AKD d.o.o. Zagreb
Datum izdavanja: 1. 11. 2020.
Vrijednost: 2,70 KM
Naklada: 10.000 serija
Arak: 8 maraka



Commemorative postage stamp

Flora 2020

Motif: *Veronica saturejoides* and *Moltkia petraea*
Design: Vilim Parić

Endemic plants have a small area of distribution and it is necessary to know them in order to preserve and protect them, since each species is an important link in the ecosystem. The motifs on the HP Mostar stamps in the „Flora 2020” edition are two endemic plants.

Veronica saturejoides (*Vrskova čestoslavica*) is an endemic plant of Bosnia and Herzegovina. This perennial creeping plant grows to a length of 10 to 30 cm. Its roots are fibrous and woody, and the stems are fluffy and woody at the bottom. The leaves are simple, slightly serrated, and at the bottom united in the shape of a rosette. The hermaphrodite flowers have an azure blue crown and bloom from May to July.

Moltkia petraea (*Modro lasinje*) also belongs to the group of endemic plants from Bosnia and Herzegovina. The purple-blue bell-shaped flowers are hermaphrodite and clustered in dense blossoms. The leaves are dark green, narrow and oblong. The stem is covered with hairs and grows up to 50 cm in height. This deciduous perennial blooms from May to July. (Željka Šaravanja)

Croatian Post Ltd. Mostar has issued 2 commemorative stamps in a sheet of 8 stamps, a postmark and a first day cover (FDC). These stamps along with its accompanying material may be purchased online at www.epostshop.ba

Size: 35.50 x 25.56 mm
Paper: white, 102 g, adhesive
Comb perforation: 14
Print: AKD d.o.o. Zagreb
Date of issue: 01. 11. 2020
Value: 2,70 BAM
Quantity: 10.000 series
Sheet: 8 stamps

Timbre-poste commémoratif

La flore 2020

Motif: *Veronica saturejoides* et *Moltkia petraea*
Design: Vilim Parić

Les plantes endémiques ont une petite zone de répartition et il est nécessaire de les connaître afin de pouvoir les préserver et les protéger. En effet, chaque espèce est un maillon important de l'écosystème.

Les motifs sur les timbres poste de HP Mostar pour l'édition „La flore 2020” sont deux plantes endémiques.

La *Veronica saturejoides* est une plante endémique de Bosnie-Herzégovine. Cette plante, vivant plusieurs années, rampante et vivace, atteint une longueur de 10 à 30 cm. Ses racines sont fibreuses et ligneuses, et les tiges sont velues et ligneuses vers le bas. Les feuilles sont simples, légèrement dentelées, et unies en forme de rosette vers le bas. Les fleurs bisexuées ont une couronne bleu azur et fleurissent de mai à juillet.

La *Moltkia petraea* fait également partie des plantes endémiques de Bosnie-Herzégovine. Les fleurs en forme de cloche bleu-violet sont bisexuées et groupées en inflorescences denses. Les feuilles sont vert foncé, étroites et allongées. La tige est couverte de poils et atteint 50 cm de hauteur. Cette plante vivace à feuilles caduques fleurit de mai à juillet. (Željka Šaravanja)

La Poste croate de Mostar a émis 2 timbres-poste commémoratif sous la forme d'un carnet de 8 timbres, cachets et enveloppe le premier jour (FDC). Les timbres et les autres pièces peuvent s'acheter sur le site www.epostshop.ba

Taille: 35,50 x 25,56 mm
Papier: blanc, 102 gr. Gommé
Dentelure au peigne: 14
Impression: AKD d.o.o. Zagreb
Date d'émission: 01. 11. 2020.
Valeur: 2,70 BAM
Quantité: 10 000 séries
Carnet: 8 timbres

Sonderbriefmarke

Flora 2020

Motiv: *Veronica saturejoides* und *Moltkia petraea*
Design: Vilim Parić

Endemische Pflanzen haben ein kleines Verbreitungsgebiet und man muss sie gut kennen, um sie erhalten und schützen zu können, da jede Art ein wichtiges Glied im Ökosystem ist. Die Motive auf den Briefmarken der Kroatischen Post Mostar in der Ausgabe „Flora 2020“ sind zwei endemische Pflanzen.

Veronica saturejoides (*Vrskova čestoslavica*) ist ein Endemismus in Bosnien und Herzegowina. Diese mehrjährige kriechende Pflanze wird 10 bis 30 cm lang. Ihre Wurzeln sind faserig und holzig, und die Stängel sind flaumig und unten holzig. Die Blätter sind einfach, leicht gezackt und unten rosettenförmig vereint. Die Zwitterblüten haben eine azurblaue Krone und blühen von Mai bis Juli.

Moltkia petraea (*Modro lasinje*) gehört auch zur Gruppe der endemischen Arten aus Bosnien und Herzegowina. Die lila-blauen glockenförmigen Blüten sind Zwitterblüten und in dichten Blütenständen gebündelt. Die Blätter sind dunkelgrün, schmal und länglich. Der Stiel ist mit Härchen bedeckt und wird bis zu 50 cm hoch. Diese laubabwerfende mehrjährige Pflanze blüht von Mai bis Juli. (Željka Šaravanja)

Die Kroatische Post GmbH Mostar hat zwei Sonderbriefmarken im Bogen von 8 Marken, einen Stempel und einen Ersttagsbrief (FDC) herausgegeben. Die Marken und das dazugehörige Material können bei www.epostshop.ba auch online erworben werden.

Größe: 35,50 x 25,56 mm
Papier: weiß, 102 g, gummiert
Zählung kammartig: 14
Druck: AKD d.o.o. Zagreb
Ausgabedatum: 1. 11. 2020
Wert: 2,70 BAM
Auflage: 10.000 Serien
Bogen: 8 Marken

Francobollo celebrativo

Flora 2020

Motivo: Prostrato Speedwell (*Veronica satureioides*) e
Moltkia delle rocce (*Moltkia petraea*)
Design: Vilim Parić

Le piante endemiche hanno una piccola area di distribuzione e dobbiamo conoscerle per poterle conservare e proteggere, perché ogni specie è un importante anello dell'ecosistema. I motivi sui francobolli HP Mostar dell'edizione „Flora 2020“ sono due piante endemiche.

Il prostrato speedwell (*Veronica satureioides*) è una pianta endemica della Bosnia ed Erzegovina. Questa pianta strisciante perenne cresce fino a una lunghezza di 10 - 30 cm. Le sue radici sono fibrose e legnose, e gli steli sono pelosi e legnosi alla base. Le foglie sono semplici, leggermente seghettate e a rosetta alla base. I suoi fiori bisessuali hanno una corona azzurra e sbocciano da Maggio a Luglio.

La Moltkia delle rocce (*Moltkia petraea*) appartiene anche al gruppo di piante endemiche della Bosnia ed Erzegovina. I suoi fiori sono campanulati bleu-violetti, bisessuali e raggruppati in dense infiorescenze. Le foglie sono verde scuro, strette e oblunghe. Il gambo è coperto di peli e raggiunge i 50 cm di altezza. Questa pianta perenne decidua fiorisce da Maggio a Luglio. (Željka Šaravanja)

La Posta croata di Mostar ha emesso due francobolli celebrativo nel foglio di stampa a 8 francobolli, un timbro e una busta primo giorno (FDC). I francobolli ed i materiali relativi possono essere acquistati anche online: www.epostshop.ba

Dimensioni: 35,50 x 25,56 mm
Carta: bianca, gommata da 102 g
Perforazione a pettine: 14
Stampa: AKD d.o.o. Zagreb
Data di emissione: 01. 11. 2020
Valore: 2,70 BAM
Tiratura: 10 000 serie
Foglio di stampa: 8 francobolli